



January 一月份 Amber



February 二月份 L'Atelier de Joël Robuchon



March 三月份 T'ang Court 唐閣



From now until 31 March, 2012, passengers who spend HK\$500 or more on inflight sales or home delivery products (net in one transaction) will receive a lucky draw card for a monthly draw. Each month, six winners will receive the Michelin Dining Experience cash coupon worth HK\$3,000 and enjoy award-winning cuisine at Amber at The Landmark Mandarin Oriental, Hong Kong, L'Atelier de Joël Robuchon at The Landmark, and T'ang Court at The Langham Hong Kong – all Michelin-starred restaurants. The more you spend, the more chances you have to enjoy creative French and Chinese dishes.

由現在起至2012年3月31日，乘客凡於機上購物或訂購府上送貨服務之產品滿500港元（以單一發票淨額計算）或以上，即可獲抽獎卡一張，參加每月幸運抽獎，有機會贏取價值3,000港元現金券，到多間星級米芝蓮食府享受美饌，包括香港置地文華東方酒店的Amber餐廳、置地廣場的L'Atelier de Joël Robuchon以及位於尖沙咀香港朗廷酒店的唐閣。我們每月將會抽出六位幸運兒，消費愈多，一嚐別具創意的法國及中式佳餚的機會愈大。

For more details, please refer to the Terms & Conditions on the lucky draw card. 有關抽獎詳情，請參考抽獎券上的條款及細則。 Trade Promotion Competition Licence No. 推廣生意的競賽牌照號碼：037520、037521、037522

Shop and Earn Double Asia Miles 購物賺取雙倍「亞洲萬里通」里數

From now until 31 March, 2012, by spending HK\$500 or more (net in one transaction) onboard using eligible Hong Kong and Macau **UnionPay Credit Cards** listed below, Asia Miles members can earn double miles.

「亞洲萬里通」會員凡於現在起至2012年3月31日期間，於機上消費滿500港元（以單一發票淨額計算）並使用下列指定香港及澳門發行的銀聯信用卡付款，即可賺取雙倍「亞洲萬里通」里數。



Bank of China (Hong Kong)
中銀香港

Bank of China Macau Branch
中銀澳門分行

China Construction Bank (Asia)
中國建設銀行(亞洲)

Chiyu Banking Corp. Ltd.
集友銀行

Chong Hing Bank
創興銀行

Dah Sing Bank
大新銀行

Hang Seng Bank
恒生銀行

Nanyang Commercial Bank Ltd.
南洋商業銀行

The Bank of East Asia
東亞銀行

Tai Fung Bank Ltd.
大豐銀行

Transactions must be completed inflight on or before 31 March, 2012, (Hong Kong Time). 交易必須於2012年3月31日或之前（香港時間）於航機上完成。

Passengers must present their Asia Miles membership card to cabin crew upon purchase and can earn 2 Asia Miles for every HK\$5 spent. 乘客必須向機艙服務員出示「亞洲萬里通」會員卡方可享有此優惠，每簽賬港幣5元可獲2「亞洲萬里通」里數。

Asia Miles™ Terms & Conditions apply 須受「亞洲萬里通」條款及細則約束

2012年1月-3月 JAN-MAR 2012

Dragonair Corner

港龍閣

Dragonair memorabilia
港龍航空紀念品

pages 4-5

Glamour Gallery

華美姿采

Fragrances & beauty products
香水及美容產品

pages 7-79

Star Attractions

精品薈萃

Jewellery, watches & gifts
首飾、腕錶及禮品

pages 81-129/134-135/143-144

Tech World

時尚科技

Cutting edge gadgets
緊貼潮流的電子裝備

pages 130-133/136-139

Pure Bliss

神采煥發

Healthy living products
健康生活產品

pages 140-142

Palate Pleasure

醇酒美饌

Food & liquor
美食及美酒

pages 145/147

Home Delivery Service

府上送貨服務

pages 148-162

Purchase Guide

購物須知

page 163



EMPORIUM EDITORIAL ADVISORY BOARD
Inflight Sales & Amenities Manager Irene Chan



PUBLISHED BY
ACP MAGAZINES ASIA LIMITED
Unit 604-5, 6/F, 625 King's Road,
Quarry Bay, Hong Kong
Tel +852 3921 7000 Fax +852 3921 7099
Website: www.acpmagazines.com.hk
Email: cathay@acpmagazines.com.hk

Chief Executive Officer Julie Sherborn **Publishing Director** Alky Cheung
Editor In Chief William Fraser **Editor** Amy Lo **Chief Sub Editor** Andy Gilbert
English Sub Editor Ellen Wong **Chinese Sub Editors** Yvonne Wong, Kathy Wang
Art Director Karen Chan **Designers** Eva Chan, Man Chan
Production Director Jimmy Tse **Assistant Production Manager** Chris Wong

ADVERTISING ENQUIRIES ASIAN IN-FLIGHT MEDIA LIMITED
Managing Director Peter Jeffery +852 3910 6388 peterjeffery@asianimedia.com
Advertisement Director Amy Lok +852 3910 6384 amy@asianimedia.com

Printed by C&C Offset Printing Company Limited, 14/F C & C Bldg, 36 Ting Lai Rd, Tai Po, NT
Cover Photo by jamesfung@a1photography

All rights reserved.
Copyright © 2012 by Hong Kong Dragon Airlines Ltd.